

En éliminant tous les droits de douane d'ici 1998, l'Accord offrira aux entrepreneurs de la C.B. des intrants meilleur marché, ce qui entraînera des coûts de production moins élevés et une meilleure compétitivité pour ce qui est des prix.

L'élimination des tarifs douaniers vous donne aussi la possibilité de vous lancer sur des marchés beaucoup plus grands. Si vous êtes fabricant, vous pourrez fabriquer un produit en beaucoup plus grande quantité. Cela vous permettra de rationaliser et de moderniser vos opérations et d'être encore plus compétitifs, non seulement en Amérique du Nord, mais dans le monde entier.

En Colombie-Britannique, les dispositions de l'Accord qui ont trait au règlement des différends sont accueillies avec particulièrement d'enthousiasme.

Les habitants de la Colombie-Britannique ont peut-être été, plus que quiconque dans ce pays, victimes de l'application injuste de la législation américaine en matière de recours commerciaux.

Notre objectif au cours des négociations a été de remplacer ce qui était en train de devenir la suprématie des groupes de pression par la primauté du droit. Nous avons ardemment défendu nos intérêts.

L'Accord établit des moyens binationaux de règlement des différends commerciaux comme l'affaire du bois d'oeuvre résineux. À l'avenir, les Canadiens, comme les Américains, soumettront leurs différends commerciaux à l'arbitrage d'un président impartial.

Si nous ne pouvons refaire l'histoire, nous pouvons empêcher qu'elle ne se répète.

Une fois l'Accord mis en oeuvre, vous pourrez, en cas de différend, faire appel à un groupe spécial, binational et impartial. Vous ne devrez plus vous tenir sur vos gardes ou craindre d'avoir trop de succès sur le marché américain.

Si vous vous en tenez aux règles du jeu et si vous arrivez à obtenir une part du marché américain, vous serez à l'abri de toute tentative de harcèlement de la part de vos concurrents américains.

L'accès plus sûr et plus prévisible au marché le plus prospère du monde permettra aux habitants de cette province de diversifier leur base industrielle.

Il est aussi important pour l'essentiel de l'économie de la Colombie-Britannique - les produits forestiers.